



Landkreis Osnabrück · Postfach 25 09 · 49015 Osnabrück



Die Landrätin

**Veterinärdienst für Stadt und
Landkreis Osnabrück
FD 10.1 Lebensmittelüberwachung**

Gustav Berning GmbH & Co. KG
Alte Heerstr. 1
49124 Georgsmarienhütte

Datum: 27.07.2021
Zimmer-Nr.: 1252 A
Auskunft erteilt: Frau Dr. Möller

Durchwahl:
Tel.: (0541) 501- 2153
Fax: (0541) 501- 62153
E-Mail: silke.moeller@lkos.de

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen, meine Nachricht vom
10.1-23

Certificate for Registration

(NUR FÜR REGISTRIERUNGSZWECKE/ ATTESTATION FOR REGISTRATION)

Der Landkreis Osnabrück bestätigt hiermit, dass die Firma Gustav Berning GmbH & Co. KG der regelmäßigen Überwachung des Landkreises unterliegt und dass
The Landkreis Osnabrück regularly inspects and hereby certifies, that the company Gustav Berning GmbH & Co. KG

- **die Einhaltung der in Deutschland geltenden Hygienevorschriften bei unten genannten Produkten der regelmäßigen Hygieneüberwachung unterliegt, die den Hygienevorschriften der Bundesrepublik Deutschland und der EU, insbesondere der Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über die Hygiene von Lebensmitteln entspricht**
is in compliance with the hygienic regulations laid down by the German Government, in particular, the provision of Regulation (EC) No. 852/2004 of the European Parliament and the Council of 29. April 2004 on the hygiene of foodstuffs
- **die Herstellerfirma über ein funktionierendes Qualitätssicherungssystem verfügt und nach dem British Retail Consortium Standard und dem International Food Standard zertifiziert ist**
the company that produced this product has implemented a quality assurance system and is certified according to the British Retail Consortium Standard and the International Food Standard
- **die Produkte für den menschlichen Verzehr geeignet sind**
the products will be fit for human consumption
- **die Produkte in Deutschland frei verkauft und vertrieben werden**
these products can be freely sold and distributed in Germany

**BESCHREIBUNG DES PRODUKTES UND WEITERE INFORMATIONEN ZUR
VERFÜGUNG GESTELLT VOM EXPORTEUR ODER IM NAMEN DES EXPORTEURS.
DESCRIPTION OF THE PRODUCT AND FURTHER INFORMATION GIVEN BY OR ON
BEHALF OF THE EXPORTEUR.**

Produkt/ product:

PROTEIN BARS - CHOCOLATE PEANUT

Hersteller/ manufacturer:

**Gustav Berning GmbH & Co. KG
Alte Heerstraße 1
49124 Georgsmarienhütte
Deutschland/Germany**

Ausfuhrland / Country of Export:

Deutschland

Empfänger/ Consignee:

**HERBALIFE INTERNATIONAL
LUXEMBURG S.a.R.L.**

Bestimmungsland/ Destination:

Ukraine

**Ausgefertigt in/ am:
Done at/ on**

Osnabrück, den

27.07.2021

Dr. Möller

Dr. Möller
Amtl. Tierärztin



РАЙОН
ОСНАБРЮК

Район Оснабрюк Postfach 25 09 49015 Osnabruck

Gustav Berning GmbH & Co. KG
Адреса: Alte Heerstr. 1
49124 Georgsmarienhutte

Адміністратор району

Ветеринарна служба міста та
району Оснабрюк
FD 10.1 Контроль харчових
продуктів

Дата: 27.07.2021.

Номер кімнати: 1252 A

Інформація надана від: пані д-р
Мьоллер.

Ваш код, ваше повідомлення від

Мій код, моє повідомлення від
10.1-23

розширення

Тел.: (0541) 501-2153

Факс: (0541) 501-62153

E-Mail: silke.moeller@lkos.de

Свідоцтво про реєстрацію
(АТЕСТАЦІЯ НА РЕЄСТРАЦІЮ)

Район Оснабрюк регулярно проводить перевірки та цим засвідчує, що компанія Gustav Berning GmbH & Co. KG

- дотримується гігієнічних норм, встановлених урядом Німеччини, зокрема положення Регламенту (ЄС) № 852/2004 Європейського парламенту та Ради від 29. квітня 2004 року з питань гігієни харчових продуктів
- компанія, яка виробляє цей продукт, впровадила систему забезпечення якості та є сертифікована відповідно до Британського стандарту роздрібної торгівлі та Міжнародного стандарту харчових продуктів
- продукція є придатною для споживання людиною
- ці продукти можуть безперешкодно продаватися та розповсюджуватися в Німеччині.

Район Оснабрюк
Адреса:
Am Schooleerbeerrg 1
49082 Osnabruck

Робочий час: понеділок-п'ятниця
08:00 - 13:00; четвер 08:00 - 17:30.
Інакше - за домовленістю

Район в Інтернеті
<http://www.lkos.de>

ОПИС ПРОДУКТУ ТА ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ, НАДАНА ЕКСПОРТЕРОМ АБО ВІД ЙОГО ІМЕНІ.

Продукт:

БІЛКОВІ БАТОНЧИКИ «ШОКОЛАДНИЙ АРАХІС» (PROTEIN BARS - CHOCOLATE PEANUT)

Виробник:

Виробник: Gustav Berning GmbH
& Co. KG Адреса: Alte
Heerstrasse 1
49124 Georgsmarienhutte
Deutschland/Germany

Країна експорту:

Німеччина

Вантажоодержувач:

HERBALIFE INTERNATIONAL
LUXEMBURG S.a.R.L.

Країна призначення:

Україна

Вчинено

Оснабрюк, 27.07.2021

(підпис, печатка)

Доктор Мьоллер

Офіційний ветеринар

Цей переклад з англійської мови на українську мову виконаний і підтверджений ФОП Литвак Олег Васильович

Адреса: 02068, м. Київ, Дарницький район, вул. Драгоманова буд. 40-А, кв. 40

Телефон: +38050 372-00-03

Email: oleg.litvak.ua@gmail.com

Директор Литвак О.В.



29.08.2022